

ARDESTO™

ВИННА ШАФА
Інструкція з експлуатації

WINE COOLER
Instruction manual



WCF-M24, WCF-M34

ЗМІСТ

1. ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ.....	3
1.1 ПОПЕРЕДЖЕННЯ	5
1.2 ЗНАЧЕННЯ ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНИХ СИМВОЛІВ.....	5
1.3 ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ЕЛЕКТРОЖИВЛЕННЯ	5
1.4 ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ.....	6
1.5 ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО РОЗМІЩЕННЯ ПРЕДМЕТІВ	7
1.6 ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ЖИВЛЕННЯ.....	8
1.7 ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ.....	8
2. ПРАВИЛЬНЕ ВИКОРИСТАННЯ ВИННОЇ ШАФИ	9
2.1 КОМПОНЕНТИ	9
2.2 РЕГУЛЮВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ	9
2.3 РОЗМІЩЕННЯ.....	11
2.4 ПОЧАТОК ВИКОРИСТАННЯ	11
2.5 РОЗТАШУВАННЯ ПЛЯШКИ	12
2.6 ПРАКТИЧНІ ПОРАДИ ЩОДО ЗБЕРІГАННЯ ВИНА	12
2.7 ТЕМПЕРАТУРА ВИНА.....	13
2.8 ПОРАДИ З ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ.....	13
3 ДОГЛЯД ЗА ВИННОЮ ШАФОЮ	14
3.1 ВИМКНЕННЯ ЖИВЛЕННЯ	14
3.2 ПРИПИНЕННЯ ВИКОРИСТАННЯ.....	14
3.3 ОЧИЩЕННЯ ВИННОЇ ШАФИ.....	14
4 ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ.....	16

КОМПЛЕКТАЦІЯ

- винна шафа
- енергетична етикетка
- мікрофіша
- інструкція з експлуатації (вміщує гарантійний талон)

Шановний користувач,

Дякуємо, що купили цю винну шафу. Для найефективнішого використання винної шафи, будь ласка, уважно прочитайте інструкцію з експлуатації. Будь ласка, утилізуйте пакувальний матеріал відповідно до чинних вимог. Зверніться до місцевої установи з утилізації відходів, щоб отримати консультацію щодо безпечної утилізації винної шафи. Цей прилад повинен використовуватися лише за призначенням.

1. ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

1.1 Попередження



Попередження: ризик загорання/легкозаймисті матеріали

Прилад призначений для використання у побутових та аналогічних умовах, зокрема:

- в кухонних зонах для персоналу в магазинах, офісах та інших виробничих умовах;
- в фермерських будинках та клієнтами в готелях, мотелях, та іншій інфраструктурі житлового типу;
- в умовах режиму пансіону «проживання плюс сніданок»;
- в громадському харчуванні та подібних умовах, не пов'язаних з торгівлею.

Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років та особи з обмеженими фізичними, чуттєвими або розумовими можливостями або з недостатністю досвіду й знань, якщо вони перебувають під постійним наглядом або їх проінструктовано щодо безпечного використання приладу та вони зрозуміють можливі небезпеки. Діти не повинні бавитися з приладом. Очищення та обслуговування споживачем не повинні здійснювати діти без нагляду.

У разі пошкодження шнура живлення його заміну, щоб уникнути небезпеки, має проводити виробник, сервісна служба чи аналогічний кваліфікований персонал.

Не зберігайте у цьому приладі вибухонебезпечні речовини, такі як аерозольні балончики з займистими матеріалами.

Після завершення використання і перед проведенням технічного обслуговування прилад повинен бути відключеним від розетки.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: не заблокуйте вентиляційні отвори іншими предметами.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: не використовуйте механічні пристрої або інші засоби для прискорення процесу розморожування, крім рекомендованих виробником.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: не пошкоджуйте контур циркуляції холодоагенту.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: не використовуйте електричні пристрої всередині відділень винної шафи, якщо вони не рекомендовані виробником.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: будь ласка, утилізуйте прилад відповідно до місцевих правил, оскільки в ньому використовуються легкозаймистий газ і холодоагент.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: перед встановленням приладу переконайтеся, що кабель живлення не пошкоджений та його не було затиснуто.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: не розміщуйте додаткові розетки або джерела живлення на задній панелі пристрою.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: не використовуйте подовжувачі або незаземлені адаптери.

НЕБЕЗПЕКА: ризик потрапляння дитини всередину приладу. Перш ніж утилізувати старий прилад (винна шафа, холодильник, морозильна камера), необхідно:

- Зняти дверцята приладу;
- Залишити полиці на місці, щоб діти не могли безперешкодно потрапити всередину приладу.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: щоб уникнути небезпеки через нестійкість приладу, він повинен бути встановлений відповідно до інструкції.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: дозволяється підключення тільки до водопроводу (для приладу з функцією виготовлення льоду).

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: для запобігання потрапляння дитини всередину приладу, розташуйте прилад у недоступному для дітей місці.

1.2 Значення попереджувальних символів



Заборонено

Недотримання інструкцій з цим знаком може призвести до пошкодження приладу або загрози для безпеки користувачів.



Попередження

Символ позначає дії і способи поведінки, які повинні бути чітко виконані. Недотримання інструкцій з цим знаком може призвести до пошкодження приладу або загрози для безпеки користувачів.

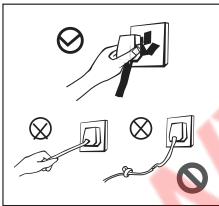


Зверніть увагу

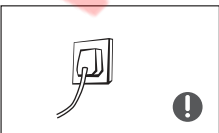
Символ позначає інструкції, на які потрібно особливо звернути увагу. Недостатня обережність може призвести до травмування користувача та пошкодження приладу.

Інструкція з експлуатації містить багато важливої інформації щодо заходів безпеки, яких необхідно дотримуватися.

1.3 Попередження щодо електроживлення

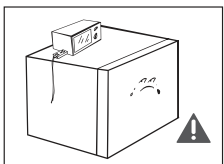


- При відключенні винної шафи не тягніть за кабель живлення. Тримаючи за вилку, від'єднайте кабель від розетки.
- З метою безпеки уникайте пошкоджень кабелю живлення, а також не використовуйте пошкоджений кабель.
- Ремонт пошкодженого кабелю живлення повинен здійснюватися виключно персоналом авторизованого сервісного центру.
- Кабель живлення повинен тісно входити в розетку, в іншому разі існує ризик виникнення пожежі. Переконайтесь, що заземлювальний провід розетки живлення з'єднаний із заземлювальною лінією.





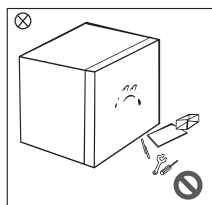
- Перекрийте клапан витоку газу, а потім відкрийте всі двері й вікна у разі витоку газу. Не вимикайте винну шафу чи інші електричні прилади, оскільки це може призвести до пожежі.



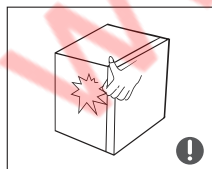
- З метою безпеки не встановлюйте на винну шафу інші електричні прилади, якщо вони не рекомендовані виробником. Не використовуйте прилад у закритому просторі (наприклад, коморі).

Примітка: зображення наведені лише для довідки; реальний пристрій може відрізнятись від зображень.

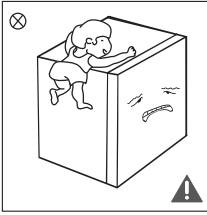
1.4 Попередження щодо використання



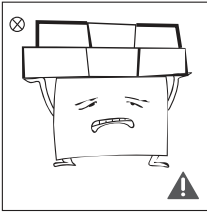
- Не розбирайте та не ремонтуйте винну шафу самостійно, оскільки це може призвести до пошкодження контуру холодоагенту. Технічне обслуговування приладу має проводитися персоналом авторизованого сервісного центру.
- Ремонт пошкодженого кабелю живлення повинен здійснюватися виключно персоналом авторизованого сервісного центру.



- Зазори між дверцятами і основним відсіком приладу невеликі, тому не вставляйте руки в ці ділянки, щоб уникнути травмування. Обережно зачиняйте дверцята приладу, оскільки предмети, що містяться всередині, можуть впасти.



- Не дозволяйте дітям гратися пакувальними матеріалами, які можуть призвести до удушення! Не дозволяйте дітям забиратися на холодильник, це може призвести до травмування.
- Не використовуйте спрей або рідину для очищення приладу. Не ставте прилад у вологих місцях, де він може бути оббризканий водою.
- Не використовуйте корпус, дверцята або інші частини винної шафи як опору.



- Не кладіть важкі предмети на прилад, оскільки вони можуть впасти під час відкриття або закривання дверцят, що може спричинити травмування.
- Витягніть вилку з розетки у разі відключення електроенергії чи необхідності очищення. Не підключайте винну шафу до мережі живлення протягом п'яти хвилин, щоб уникнути пошкоджень компресора через низку послідовних запусків.

Примітка: зображення наведені лише для довідки; реальний пристрій може відрізнятись від зображень.

1.5 Попередження щодо розміщення предметів



- Щоб уникнути пошкодження винної шафи або виникнення пожежі, не розмішуйте всередині приладу легкозаймисті, вибухонебезпечні та агресивні речовини.
- Не розташовуйте вогненебезпечні предмети біля винної шафи, щоб уникнути виникнення пожежі.



- Цей побутовий прилад призначений виключно для зберігання вина. Відповідно до вимог безпеки, винна шафа не має використовуватися для зберігання інших речовин, наприклад, біологічних зразків, медикаментів тощо.

1.6 Інші попередження

1. Винна шафа може працювати з перебоями, коли здійснюється розморожування вмісту або підвищення температури вина у приладі.
2. Не перевищуйте рекомендований виробниками вина строк зберігання продукції.
3. Уникайте надмірного підвищення температури вина при розморожуванні приладу.
4. Підвищення температури вина під час ручного розморожування, обслуговування або очищення може скоротити термін його зберігання.
5. Зберігайте ключі від дверцят в недоступному для дітей місці, щоб запобігти потраплянню дитини всередину приладу.

1.7 Попередження щодо утилізації



Холодагент і циклопентановий пінопластовий матеріал, які використовуються для пристрою, є легкозаймистими, тому прилад повинен зберігатися (навіть якщо він не використовується) подалі від джерел вогню. Утилізація приладу має здійснюватися компанією, що має відповідну кваліфікацію.



Прилад не повинен утилізуватися внаслідок спалювання, щоб уникнути шкоди для довкілля або іншої небезпеки.

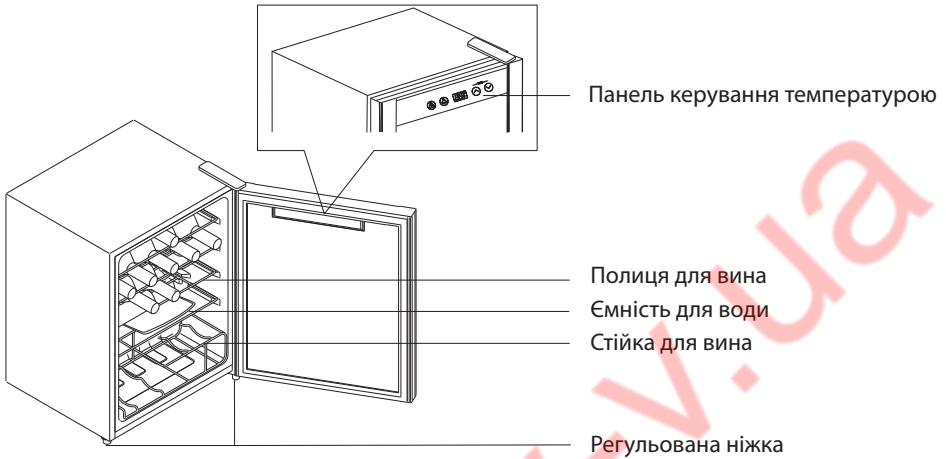


Належна утилізація цього продукту:

Це маркування означає, що цей прилад не повинен утилізуватися разом із побутовим сміттям. Для запобігання можливої шкоди довкіллю або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію відходів слід сприяти раціональному повторному використанню матеріальних ресурсів. Для утилізації приладу використовуйте системи повторного використання і збору або зв'яжіться з продавцем, у якого був придбаний цей продукт, для отримання інформації щодо подальшої утилізації.

2. ПРАВИЛЬНЕ ВИКОРИСТАННЯ ВИННОЇ ШАФИ

2.1 Компоненти



- Температура у винній шафі: $+5...+18\text{ }^{\circ}\text{C}$. Дозволяється зберігати лише невідкрите пляшкове вино (червоне, біле, рожеве).
- Не зберігайте їжу в приладі, щоб запобігти утворенню бактерій.
- Будь ласка, зберігайте внутрішню частину винної шафи сухою, споживайте вино у пляшках до закінчення його терміну придатності.
- Рекомендована температура: $12\text{ }^{\circ}\text{C}$; пристрій є найбільш енергоефективним, коли полиці розміщені у оригінальному положенні.
- Діапазон внутрішньої вологості відділення для зберігання вина має складати від 50% до 80%.

2.2 Регулювання температури



Панель керування

Під час першого увімкнення приладу дисплей підсвічуватиметься протягом 3 секунд і прозвучить сигнал запуску, після чого на дисплеї відобразиться нормальний стан роботи.



Винна шафа оснащена сенсорною панеллю керування. Для керування легенько торкайтеся до клавiш. Не торкайтеся до панелі гострими предметами. Прилад не повинен розташовуватися в середовищі високого магнітного поля та підвищеної вологості. В іншому разі винна шафа може функціонувати зі збоями.

Блокування та розблокування

- ▶ Якщо прилад заблоковано, натисніть і утримуйте протягом 3 секунд Кнопку блокування, після чого прилад розблокується, дисплей почне блимати. Якщо прилад розблоковано, натисніть і утримуйте протягом 3 секунд Кнопку блокування , після чого прилад заблокується.

Крім функції освітлення, керування всіма іншими функціями здійснюється в розблокованому стані.

▶ Освітлення

Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд Кнопку освітлення , щоб увімкнути або вимкнути підсвічування.

▶ Режим швидкого охолодження

Увімкнення режиму:

Одночасно натисніть кнопки блокування і кнопку підсвічування і тримайте протягом 3 секунд доки на дисплеї не відобразиться аббревіатура «FC».

Вимкнення режиму:

Режим швидкого охолодження триває не більше 24 годин і автоматично вимикається після досягнення необхідної температури.

Для вимкнення режиму вручну, одночасно натисніть кнопки блокування і кнопку підсвічування і тримайте протягом 3 секунд, якщо холодильник знаходиться в режимі швидкого охолодження. Режим також вимикається у випадку відключення живлення.

▶ Перемикання шкал температур (°C, °F)

Натисніть кнопки Збільшення температури та Зменшення температури одночасно, щоб перемикати шкалу температури (°C або °F). Встановлена шкала відобразиться на дисплеї.

Налаштування температури

Натисніть кнопку Збільшення температури для підвищення на 1 °C (або °F). Після блокування винна шафа працюватиме у встановленому режимі температури. Натисніть кнопку Зменшення температури для зниження на 1 °C (або °F). Після блокування винна шафа працюватиме у встановленому режимі температури.



Діапазон температури роботи винної шафи : +5...+18 °C (: +41...+65 °F).

▶ Функція пам'яті

Прилад підтримує функцію пам'яті. Після увімкнення прилад продовжить працювати у тих самих параметрах, що й до вимкнення.

▶ Індикація несправності

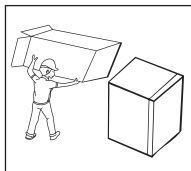
Сповіщення на дисплеї свідчить про помилку приладу.

Код помилки	E1	E4
Опис	Несправність датчика температури	Несправність датчика розморожування

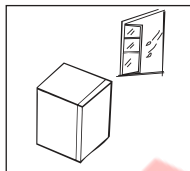
У разі появи однієї з помилок, не розбирайте прилад самостійно. Зверніться в авторизований сервісний центр для обслуговування приладу.



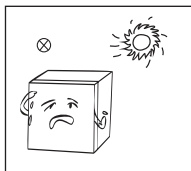
2.3 Розміщення



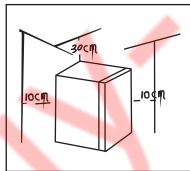
- Перед використанням видаліть всі пакувальні матеріали, зокрема нижні подушки, пінопластові втулки та стрічки всередині приладу. Зніміть захисну плівку з дверцят і корпусу.



- Розташуйте прилад у добре провітрюваному приміщенні. Поверхня, де встановлюється прилад, має бути рівною і міцною (для вирівнювання покрутіть опорне колесо ліво або право).

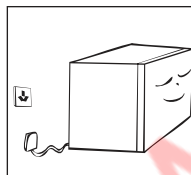


- Розташуйте прилад подалі від джерел тепла і прямих сонячних променів.



- Простір над верхньою частиною винної шафи повинен становити щонайменше 30 см. Для ефективного розсіювання тепла прилад слід розташувати на відстані не менше 10 см від стіни.

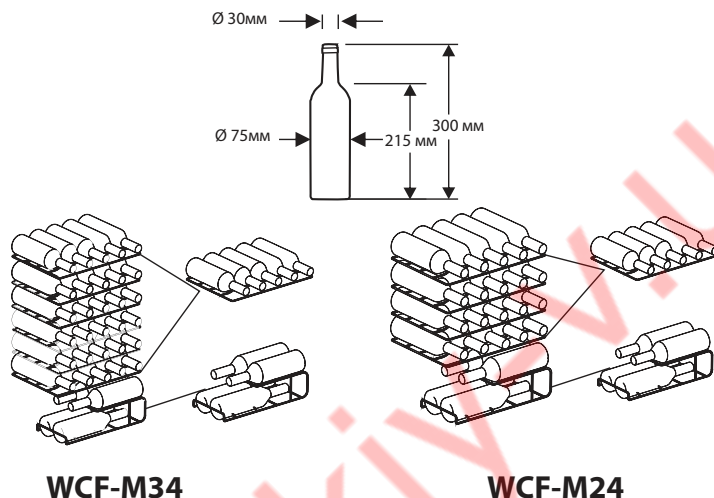
2.4 Початок використання



- Після розміщення приладу не вмикайте його ще протягом півгодини.
- Очистіть внутрішню камеру перед першим використанням.
- Не підключайте прилад до електронного енергозберігаючого роз'єму та перетворювача, який може перетворити постійний струм у змінний (наприклад, системи сонячної енергії, корабельної мережі).
- При роботі компресора на задній частині приладу можуть утворюватися краплі води або льоду. Не протирайте їх, розморожена вода буде збиратися в зливному резервуарі, а потім випаровуватися.

2.5 Розташування пляшок

- Стежте, щоб пляшки не торкалися до задньої стінки шафи з метою підтримки правильної циркуляції повітря.
- Місткість винної шафи може відрізнятись залежно від розмірів пляшок.



Примітка: зображення наведені лише для довідки; реальний пристрій може відрізнятись від зображень.

2.6 Практичні поради щодо зберігання вина

- Не зберігайте пляшкове вино у звичайному холодильнику.
- Розміщуючи пляшку у винній шафі, стежте, щоб корок відкритої пляшки завжди був змоченим у вині.
- Полиця відкритого типу не скасовує циркуляцію повітря. Вологість, що утворюється на пляшках може швидко висихати.
- Перед вживанням вина витримайте його при кімнатній температурі: рожеве вино – протягом 2-5 годин, червоне вино – 4-5 годин. Біле вино можна подавати одразу. Ігристе вино завжди зберігається у винній шафі і виймається безпосередньо перед вживанням.
- Зауважте, що температура вина завжди нижча за ідеальну температуру подачі, оскільки температура вина одразу підніметься на 1-2 °C при виливанні в посудину.

2.7 Температура вина

Смак вина залежить від оптимальної температури подачі; температура визначає його аромат. Нижче рекомендована температура вина під час подачі:

Тип вина	Температура подачі
Червоне Бордо	18 °C
Сухі червоні вина / Бороло	17 °C
Сухі червоні вина	16 °C
Портвейн	15 °C
Молоді червоні вина сорту Burgundy	14 °C
Молоді червоні вина	12 °C
Молоде Божоле / усі білі вина з невеликою кількістю залишків цукру	11 °C
Старі білі вина / Шардоне	10 °C
Херес	9 °C
Молоді білі вина пізнього врожаю	8 °C
Білі вина Loire/Entre-deux-Mers	7 °C

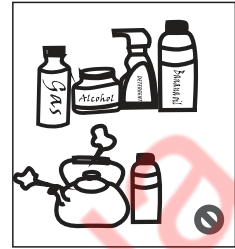
2.8 Поради з енергоефективності

- Винна шафа повинна розміщуватися в сухому і добре провітрюваному приміщенні. Прилад не повинен розміщуватися під прямими сонячними променями або біля джерел тепла (радіатор опалення, плита тощо).
- Намагайтеся скоротити час відкриття дверцят винної шафи.

3. ДОГЛЯД ЗА ВИННОЮ ШАФОЮ

3.1 Вимкнення живлення

Відключіть від джерела живлення, щоб вимкнути прилад.



3.2 Припинення використання

Якщо винна шафа не використовується протягом тривалого періоду:

1. Вимкніть живлення;
2. Очистіть прилад;
3. Залиште дверцята відкритими.

3.3 Очищення винної шафи

- Регулярно прибирайте пил за приладом для забезпечення ефективного охолодження та енергозбереження.
- Регулярно перевіряйте прокладку дверцят на наявність сміття. Очистіть прокладку дверцят м'якою тканиною, змоченою у м'якому миючому засобі.
- Регулярно очищуйте внутрішній відсік, щоб запобігти появі неприємного запаху.
- Перед очищенням вимкніть живлення приладу, вийміть напої і полиці.
- Для очищення внутрішньої частини використовуйте м'яку тканину з губкою, змоченою у теплій воді (1 л.) з двома ложками харчової соди. Потім промийте прилад водою і висушіть м'якою тканиною. Після очищення відчиніть дверцята і дайте внутрішній частині висохнути, перш ніж знову вмикати живлення.
- Регулярно очищуйте важкодоступні ділянки приладу (вузькі зазори та стики) м'якою ганчіркою, м'якою щіткою тощо. Щоб уникнути накопичення забруднювачів та бактерій у цих ділянках використовуйте допоміжні засоби (наприклад, тонкі палички).

- Не використовуйте мило, агресивні миючі засоби, порошки, спреї, оскільки вони можуть спричинити появу запахів у внутрішній частині приладу та забруднити вино.
- Очищуйте полиці м'якою тканиною, змоченою у м'якому миючому засобі. Потім промийте водою і висушіть м'якою тканиною.
- Не занурюйте дерев'яну стійку для вина у воду для запобігання розтріскування та по появи плісняви після потрапляння вологи. Очищуйте дерев'яну стійку сухою м'якою ганчіркою.
- Протріть зовнішню поверхню приладу м'якою тканиною, змоченою у воді з м'яким миючим засобом, а потім витріть насухо.
- Не використовуйте жорсткі щітки, дротяні щітки, абразивні речовини (наприклад, зубні пасти), органічні розчинники (такі як спирт, ацетон тощо), киплячу воду, кислотні лужні предмети, які можуть пошкодити поверхню і зовнішній вигляд приладу. Кипляча вода та органічні розчинники, такі як бензол, можуть деформувати деталі винної шафи.
- Під час чищення не змивайте пил і бруд безпосередньо водою та іншими рідинами, щоб уникнути короткого замикання. Рідина не повинна потрапляти на елементи керування та освітлення.

4. ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ

Прилад не працює	Перевірте, чи прилад підключено до електромережі, а також рівень напруги. Перевірте мережу на наявність збоїв у постачанні електроенергії або спрацювання запобіжників.
Тривала робота компресора	Тривала робота компресора нормальна влітку, коли температура повітря вища. Не рекомендовано зберігати занадто багато продуктів у винній шафі. Уникайте частого відкривання дверцят.
Не спрацьовує освітлення	Перевірте прилад на наявність пошкоджень освітлення.
Шумна робота	Перевірте рівень підлоги і стійкість приладу, а також правильність розташування елементів у внутрішній частині винної шафи.
Нагрівання корпусу/ Утворення конденсату	Корпус може нагріватися влітку, коли температура повітря вища. Це нормальне явище. Конденсація може утворюватися, коли вологість навколишнього середовища достатньо висока. Протріть конденсат чистим рушником.
Сторонній шум/ Гудіння/Стукіт	Потік холодоагента може виробляти сторонній звук, це нормальне явище, що не впливає на ефект охолодження. Робота компресора може супроводжуватися гудінням, особливо при запуску або вимиканні. Електромагнітний клапан або електричний перемикач можуть скрипіти, це нормальне явище, що не впливає на роботу приладу.

Умови гарантії:

Завод гарантує нормальну роботу виробу протягом 12 місяців з моменту його продажу за умови дотримання споживачем правил експлуатації і догляду, передбачених цією інструкцією.

Термін служби виробу 5 років.

Щоб уникнути непорозумінь, переконливо просимо Вас уважно вивчити Інструкцію з експлуатації, умови гарантійних зобов'язань, перевірити правильність заповнення гарантійного талона. Гарантійний талон дійсний тільки за наявності правильно та чітко зазначених: моделі, серійного номера виробу, дати продажу, чітких відбитків печаток фірми-продавця, підпису покупця. Модель та серійний номер виробу повинні відповідати зазначеним у гарантійному талоні.

При порушенні цих умов, а також у випадку, коли дані, зазначені в гарантійному талоні змінені, стерті або переписані, гарантійний талон визнається недійсним.

Налаштування та установка (монтаж, підключення тощо) виробу, описані в документації, що додається до нього, можуть бути виконані як самим користувачем, так і фахівцями УСЦ відповідного профілю і фірм-продавців (на платній основі). При цьому особа (організація), що встановила виріб, несе відповідальність за правильність і якість установки (наладштування). Просимо Вас звернути увагу на важливість правильної установки виробу як для його надійної роботи, так і для отримання гарантійного та безкоштовного сервісного обслуговування. Вимагайте від спеціаліста з наладштування внести всі необхідні відомості про установку до гарантійного талона.

У разі виходу виробу з ладу протягом гарантійного терміну експлуатації з вини виробника, власник має право на безкоштовний гарантійний ремонт при пред'явленні правильно заповненого гарантійного талона, виробу в заводській комплектації та упаковці до гарантійної майстерні або до місця придбання. Задоволення претензій споживача через провину виробника провадиться відповідно до закону «Про захист прав споживачів». При гарантійному ремонті термін гарантії продовжується на час ремонту та пересилання.

Warranty conditions:

The plant guarantees normal operation of the product within 12 months from the date of the sale, provided that the consumer complies with the rules of operation and care provided by this Manual.

Service life of the product is 5 years.

In order to avoid any misunderstanding we kindly ask you to carefully study the Owner's Manual, the terms of warranty, and check the correctness of filling the Warranty Card. The Warranty Card is valid only if the following information is correctly and clearly stated: model, serial number of the product, date of sale, clear seals of the company-seller, signature of the buyer. The model and serial number of the product must correspond to those specified in the Warranty Card.

If these terms are violated, and if the information specified in the Warranty Card is changed, erased or rewritten, the Warranty Card is considered invalid.

Setup and installation (assembly, connection, etc.) of the appliance are described in the attached documentation; they can be carried out both by the user, and by specialists having the necessary qualification sent by USC or selling companies (on a paid basis). In this case, the person (the institution) installing the appliance shall be responsible for the correctness and quality of installation (setup). Please pay attention to the importance of the correct installation of the appliance, both for its reliable operation, and for obtaining warranty and free service. Require the installation specialist to enter all the necessary information about the installation in the Warranty Card.

In case of failure of the appliance during the warranty period by the fault of the manufacturer, the owner is entitled to free warranty repair upon presentation of the correctly filled Warranty Card together with the appliance in the factory configuration packed in the original packaging to the warranty workshop or the place of its purchase. Satisfaction of the customer's claim due to the fault of the manufacturer shall be made in accordance with the law «On Protection of Consumers' Rights». In the case of warranty repair the warranty period shall be extended for the period of repair and shipment.

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

ARDESTO™

Шановний Покупець! Вітаємо Вас з придбанням приладу торговельної марки ARDESTO, який був розроблений та виготовлений у відповідності до найвищих стандартів якості, та дякуємо Вам за те, що Ви обрали саме цей прилад.

Просимо Вас зберігати талон протягом гарантійного періоду. При купівлі виробу вимагайте повного заповнення гарантійного талону.

- Гарантійне обслуговування здійснюється лише за наявності правильно і чітко заповненого оригінального гарантійного талону, у якому вказані: модель виробу, дата продажу, серійний номер, термін гарантійного обслуговування, та печатки фірми-продавця.*
- Строк служби побутової техніки складає 5 років.
- Виріб призначений для використання у споживчих цілях. У разі використання виробу в комерційній діяльності продавець/виробник не несуть гарантійних зобов'язань, сервісне обслуговування виконується на платній основі.
- Гарантійний ремонт виконується впродовж терміну, вказаного в гарантійному талоні на виріб, в уповноваженому сервіс-центрі на умовах та в строки, визначені чинним законодавством України.
- Виріб знімається з гарантії у випадку порушення споживачем правил експлуатації, викладених в інструкції з виробу.
- Виріб знімається з гарантійного обслуговування у випадках:
 - використання не за призначенням та не у споживчих цілях;
 - механічні пошкодження;
 - пошкодження, що виникли у наслідок потрапляння всередину виробу сторонніх предметів, речовин, рідин, комах;
 - пошкодження, що викликані стихійними лихами (дощем, вітром, блискавкою та ін.), пожежею, побутовими факторами (надмірна вологість, запиленість, агресивне середовище та ін.);
 - пошкодження, що викликані невідповідністю параметрів живлення, кабельних мереж державним стандартам та інших подібних факторів;
 - при експлуатації обладнання в електромережі з відсутнім єдиним контуром заземлення;
 - при порушенні пломб встановлених на виробі;
 - відсутності серійного номера пристрою, або неможливості його ідентифікувати.
- Гарантія не розповсюджується на витратні матеріали та аксесуари, а також фільтри, полиці, ящики, підставки та інші ємності для зберігання продуктів.
- Термін гарантійного обслуговування складає 12 місяців з дня продажу.

* Відривні талони на технічне обслуговування надаються авторизованим сервісним центром.

Комплектність виробу перевірено. Із умовами гарантійного обслуговування ознайомлений, претензій не маю.

Підпис покупця _____

Авторизований сервісний центр ІП «І-АР-СІ»

Адреса: вул. Марка Вовчка, 18-А, Київ, 04073, Україна

Тел.: 0 800 300 345; (044) 230 34 84; 390 55 12

www.erc.ua/service

Warranty card/Гарантійний талон

Product information/Інформація про виріб

Product/Виріб

Model/Модель

Serial number/Серійний номер

Seller Information/Інформація про продавця

Trade organization name/Назва торгової організації

The address/Адреса

Date of sale/Дата продажу

Seller stamp/Штамп продавця

Сoupon/Талон № 3

Seller stamp/

Штамп продавця/

Date of the application/Дата звернення

Cause of damage/Причина пошкодження

Date of completion/Дата виконання

Сoupon/Талон № 2

Seller stamp/

Штамп продавця/

Date of the application/Дата звернення

Cause of damage/Причина пошкодження

Date of completion/Дата виконання

Сoupon/Талон № 1

Seller stamp/

Штамп продавця/

Date of the application/Дата звернення

Cause of damage/Причина пошкодження

Date of completion/Дата виконання